

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 6.09.2010



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 999 din 30.9.2010



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Cabinet Secretar General

București, septembrie 2010

Nr.51/ 3955

MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Gheorghe Barbu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

**Tema: Participarea la Reuniunea Președinților Comisiilor pentru
politică externă COFACC (Bruxelles, 18-19 octombrie 2010)**

În perioada 18-19 octombrie a.c., la Bruxelles, va avea loc Reuniunea Președinților Comisiilor pentru politică externă din statele membre ale Uniunii Europene. La această acțiune, din partea Comisiei pentru politică externă va participa domnul deputat Attila Korodi (UDMR), președintele comisiei și doamna Adina Gheorghiu, consilier în cadrul comisiei.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, litera a), al HBP 1/2003 modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Attila Korodi și a doamnei consilier Adina Gheorghiu la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București-Bruxelles și retur, cu plecare din București în 17 octombrie 2010 ora 07:20 (RO 371) și întoarcerea în 19 octombrie 2010 ora 23:35 (RO 374) conform traseului alăturat;

DCPIM

Tel: 4141875; Fax: 4141877; e-mail: dropi@cdep.ro

- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100% pentru 3 zile, cazare plafon B pentru 2 nopți precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

Secretar general,

Gheorghe Barbu

COURTESY TRANSLATION

Brussels, 22nd July 2010.

Dear Speaker,
Dear Colleague,

We are pleased to invite your Assembly to the Conference of the Chairpersons of the Foreign Affairs committees (COFACC) that will take place in the House of Representatives in Brussels on 18 and 19 October 2010, as part of the parliamentary activities organized by the federal Parliament of Belgium during the Belgian Presidency of the European Union.

Attached you will find the draft programme, the registration form and further practical information. Hotel bookings have to be made online via the website <http://www.secure-squatra.be>.

We would be grateful if you could forward this invitation to the Chairperson of the relevant committee in your Assembly.

Yours faithfully,

Danny PIETERS
Speaker of the Senate

André FLAHAUT
Speaker of the House of
Representatives

559/1515/30.08.2010



Parlamentul României Camera Deputaților

COMISIA PENTRU POLITICĂ EXTERNĂ

București, 30 august 2010

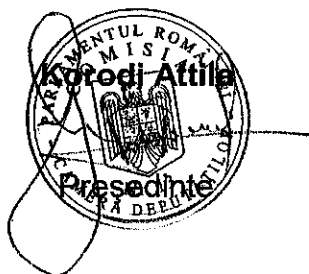
Nr. 33/285

Stimată Doamnă Director,

Vă informăm că la **Reuniunea Președinților Comisiilor pentru politică externă (COFACC)**, care va avea loc la Bruxelles, în perioada 18 – 19 octombrie 2010, vor participa domnul **Korodi Attila**, președintele Comisiei pentru politică externă și doamna **Gheorghiu Adina**, consilier în cadrul Comisiei.

Vă rugăm să aveți amabilitatea de a dispune măsurile necesare pentru buna desfășurare a acestei acțiuni.

Cu stimă,



Anexă: Invitație și Program COFACC

Doamna **Nadia Ionescu**

Director

Direcția pentru cooperare parlamentară internațională multilaterală



BELGISCH FEDERAAL PARLEMENT
PARLEMENT FÉDÉRAL DE BELGIQUE



DRAFT PROGRAMME

CONFERENCE OF FOREIGN AFFAIRS COMMITTEE CHAIRS (COFACC)

Brussels, 18 and 19 October 2010

(Belgian House of Representatives)

Monday 18 October 2010

- 09 : 00 Coaches depart from the hotels for the Palace of the Nation
(rue de la Loi – place de la Nation 2)
- 09 : 15 Registration of participants
- 09 : 45 Opening address by the Chairs of the Foreign Affairs committees of the House of Representatives and the Senate *(plenary assembly room of the House of Representatives)*
- 10 : 00 **The European External Action Service**

The foreign affairs and security policy of the European Union: current issues
 - *Speaker : Catherine Ashton, EU High Representative for Foreign Affairs and Security Policy*
 - *Discussion*
- 12 : 15 Group photograph
- 12 : 30 Buffet lunch at the residence of the Speaker of the Senate
- 14 : 00 **Enlargement of the European Union**
 - *Speaker : the Minister for Foreign Affairs*
 - *Discussion*

20.07.2010

- 15 : 45 Coffee break
- 16 : 00 **The European Union and the Middle East peace process**
- *Speaker : Marc Otte, EU Special Representative for the Middle East Peace Process [tbc]*
- *Discussion*
- 18 : 00 Coaches return to the hotels
- 19 : 15 Coaches depart from the hotels for the Centre for Fine Arts
- 19 : 30 Visit of the exhibition «Building for Brussels – Architecture and urban transformation in Europe»
- 20 : 00 Dinner
- 22 : 30 Coaches return to the hotels

Tuesday 19 October 2010

- 09 : 15 Coaches depart from the hotels for the Palace of the Nation
- 09 : 30 **The Summit on the Millennium Development Goals (20-22 Sept.)**
- *Speaker : the Minister for Development Cooperation*
- *Discussion*
- 11 : 00 Coffee break
- 11 : 15 **An initiative of the Belgian Parliament : the Belgian Fund for Food Security**
- *Introduction*
- *Discussion*
- 12 : 45 Buffet lunch at the residence of the Speaker of the House
- 14 : 30 Conference ends

**Conference of Foreign Affairs Committee Chairs (COFACC)
Brussels, 18 and 19 October 2010**

GENERAL INFORMATION

1) Conference Venue

Belgian House of Representatives – Plenary assembly room
Access via the main entrance: Place de la Nation 2 (rue de la Loi), 1008 Brussels

2) Conference secretariat

For any additional information, please contact the following address :
COFACC@lachambre.be or COFACC@dekamer.be
You can also call : +32 2 549 81 38 (Mireille Pöttgens) or +32 2 501 72 33
(Marianne Van Opstal)
Website : <http://www.parlement-eu2010.be>

3) Accommodation

Hotel booking can only be made on- line : <http://secure-squatra.be>
Preferential rates and availability are only guaranteed until 4 September 2010. Cancellation is free of charge up to 3 days before the date of arrival.

Rooms have been booked in 3 hotels :

- | | |
|--|---|
| * Hôtel Royal Windsor Grand Place (*****)
Rue Duquesnoy 5
1000 Bruxelles | * Hôtel Radisson SAS (*****)
Rue du Fossé aux Loups 47
1000 Bruxelles |
| * Hôtel NH Grand Place Arenberg (****)
Rue d'Assaut 15
1000 Bruxelles | |

4) Conference registration

Please find enclosed a copy of the registration form, which each participant (accompanying official included) is required to complete. Registrations forms should be returned by Tuesday 12 October 2010 at the latest by e-mail to COFACC@lachambre.be or COFACC@dekamer.be

5) Arrival and departure

Participants will not be met on arrival in Brussels and are consequently requested to arrange their own transport from the airport or the railway station to their hotel.

6) Transfers

Coach transport will be provided for all participants between the conference hotels and all meeting and reception venues.

7) Accreditations

All participants to the Conference will be provided with an accreditation badge on their arrival at the House of Representatives (main-entrance hall) on Monday 18 October 2010 at 9:15.

The following colour code will apply to the cords of the badges :

- Chairpersons : red
- Accompanying officials : blue
- Host staff : green

8) Interpretation

Simultaneous translation will be provided in French, Dutch and English.

3 extra translation booths will be provided and will be allocated on a 'first come first served' basis (requests to be made when returning the registration form).

9) Telecommunications facilities

A room with computers, fax machine and telephone will be available to participants. All computers have internet access and a wi-fi connection will also be made available.

10) Non-smoking policy

Smoking is strictly prohibited within the Parliament.